



יוצא לאוד על-ידי

איחוד חסידי מונקאטש

האליהו
ב' סיוון ה'תשע"ה

ז' טבת

כ"ז. גליון לקראת יומה דהילולא קדישא - שנות מזלא

ב"מְזָלָא" פְּלִיאָ מַלְתָּא!

мир אלע וויסטן די גראיסע ענוה פונעם רבנן של ישראל, דער הייליגער رب ז"ע. בי זיין לעבן און אויך שפערטר האט ער שטענדיג צוירקגעעהאלטן פון שריביבן אויף זיך אויסנסנאמליכע טיטולין, און איז זיין צוואה טוט ער פארבראטען פון שריביבן אויף זיין מצבה און ער איז געווען א צדיק, קדוש און אויז וויטער.

אבער וווען עס איז געקוממען צו דעם פונקט פון פועלין ישועות פארן כל ישראל, דארט טוט ער זיך נישט פארדרען מיט קיין ענוה [ועהט אויס, איז דאס איז שוין נישט מעגליך געווען צו באהאלטן].

אין זיין הייליגער צוואה - וואס ער האט געריבן פאר זיין ע קינדרער און חסידים, מען זאלעס לייענען לאחר פטירתו - שריביט ער אrosis אט די געמאטגעגע ווערטער: "הנה רבים פועלן, (ורבים פועלן) בעזרת השם יתרברך ממוני עצות או רופאות טובות בעזרת השם יתרברך ומועילות שנתי להם, ומציינו בדברי חז"ל (עבדזה זהה נה, א) שנגור להתרפאות על ידי רופא או סם פלוני ביום פלוני וכיווץ" - אסאך מענטשן האבן כי מיר מיט השם יתרברך'ס הילף גע'פועלט - און וועלין פועלין - עצות און נציליכע גוטע רופאות מיט השם יתרברך'ס הילף וואס כהא זיין געגעבען!

און דער הייליגער رب ז"ע איז ממשיך צו באטאנווען, איז זיין כה דערין איז געווען "גמ אימני צדיק כליל"! זיין כה איז פועלין ישועות איז נישט צוליב זיין גראיסע מדריגות פון זיין און מהפesh בגוזי אבוי, מלכו של עולם יתרברך שם. נישט איז זיין זכותים אדרע זכותות אבות. נאר דאס איז וויליל "הנני בעזרת השם יתרברך בר מזלא טבא, בחסדו ורצוינו יתרברך שמוי"! איר בין און גוטער בר מזלא און זיין דרג א"בר מזלא", און מיטן כה פון דעם מול וואס איך האב, דאס האט מיר ער מעגליכט צו פועלין ישועות און רופאות פאר כל ישראל.

דאס איז געווען די סוד פון די אפענע ישועות וואס מען האט געזעהן בי' רבינו ז"ע. ער האט געהאט די ביהינה פון "מזלא". ער איז געווען א"בר מזלא". מיט דעם כה פון מול האט ער גע'פועלט גראיסע

מיר שטיען שווין איז דעם גראיסע הייליגען טאג "ב' סיון", די ימא דהילולא קדישא פון רבינו הקדוש בעל מנוחת אלעזר ז"ע. איז דעם געהויבגעטס "יום המיחוס", טווען מיר בולנו באחד זיך מתאוסף זיין לבבוד די הילולא קדישא. מיר אלע טווען זיך דערווארעמען באור פני מלך, בצלא דמהימנותא קדישא פון ב"ק מרדן אדמור"ר שליט"א - הון אנשי שלומינו וועלכע געפונגס זיך בקיורוב הגוף והנפש בבית מדרשינו הגדול, און הון אנשי שלומינו בכל מקום שם וועלכע זענען זיך מתקשר בקיורוב הלבבות והנפשות בbatis מדרשינו די בכל אתר ואטר.

דאס יאר דערגריכט מען דעם שנת "מזלא" להסתלקותו של אותו צדיק, רבינו הקדוש ז"ע. עס ליגט דערין א ספעציעלע גראיסע וויכטיגע עניין, וואס איז נוגע דיקא צו הייליגען בעל הילולא ז"ע. יעדר וויסט איז א"רץ'יט איז גראיסע טאג וואס איז שטארק מסוגל צו פועלין ישועות - פאר אלע וואס זענען מקושר צום צדיק, פאר יעדר וואס גיט אין זיין וועגן, און שטרענצע זיך און פאר איהם. די כה און סגולה פון א ימא דהילולא, איז נוגע צו יעדען איינציגען צדיק, זכות כלום יכנן עליינו. אבער בי' די ימא דהילולא פון רבינו ז"ע, איבערהויפט אינעם שנת "מזלא", האט דאס באזונדרער כה און סגולה.

*

במשךימי חייו עלי אדמת, ווען אלף ריבות אידן זענען געוען משכימים לפתחו, ווען פון איבעראל האט מען געתשראמט להיכלו של צדיק גבענטשט צו ווערין און צו פועלין בי' איהם עזה ויושעה, איז דאס נישט געוען בלוי צוליב זיין

גרויסן צדקות, און נישט נאר צוליב זיין גרויסן כה פון קדושה און מסידות נפש! ניין, נישט דאס איז געוען די סוד פון זיין געוואלדייגען כה צו משפייע זיין ישועות. מיר טרויין זיך דאס צו שריביבן, ווילאל אווי שריביבט רבינו ז"ע אלינס!

**הנה רבים פועלן,
ורבים יפועלן,
בעזרת השם יתרברך ממן
עצות או רופאות טובות**

אומר ויקם לך. גענוי ווי עס איז זיין
וילן - וועט זיין דיאמת'ערצונן.

*

יעצט האלט מעוני ביים מעורר זיין
די יומא דהילולא שנות מול"א פון
רבינו הקדוש בעל מנהת אלעור
ז"ע. אין לנו עסק בנסתרות. אבל

עס איז שוין דורך אוזי פיל יארון זינט די הסתלקות פון אונטו צדיק,עס
איז שוין כמעט נישט פארבליבן צוישן אונטו תלמידים וחסידים פון
היליגען רב ז"ע. מען האט אפוגעראקטן אוזיפיל'יארכיטון, מען האט
טאקע אסאך גע'פועלט, מען האט במשך די יארון געוזעהן אפגענע
ישועות.

אבל נישט אלעם האט מען גע'פועלט.עס זענען פארבליבן
אוזיפיל'ואס ווארטן נאך געהאלפן צו ווערן. אוזי פיל הערצער זענען
צוויסן און צובראכון. ווער קען דען רעכענען און צוזאמצילן וויפיל
שוערגיגקיטן, מכובדים און יסודים וואס חסידים און תלמידים -
וואס האלטן זיך נאנט און מקשור צו אט דעם היליגען בוים - קוקו
ארדים אויסצובעטען און געהאלפן צו ווערן. דער היליגען רב ז"ע האט
דאך צוגעזאגט "רובים יפעלו" - מיט אלשון עתיד - או אייביג אייביג
וועט מען קענען ביים איהם אויס'פועלן' עצות און ישועות.

קען זיין, או בין היינט האט מען נאר געקענט פועלן' מיט זכותים.
או, ווער קען זאגען זכית לי, און ווער וויסט אובי "תמה זכות
אבות?" היי...-יאר איז שנות מול"א. אט דער גרויסער "בר מולא" גייט
איין זיין הילולא אדרוף צו א העכדרע עולם - צו אן עולם פון מולא
עלילאה. יעדעס יאר גייט דער צדיק אדרוף אויף א העכדרע וועלט. דער
היליגען מנחת אלעוז זי"ע איז כי' יעדן יארציט אדרוף נאך אן עולם
און נאך אן עולם. פון איבעראל - פון אלע עולמות - האט ער גבעטען
פאר אונן. אבער דאס יאר האלט ער שוין בי' מול עליון, ביים אקט און
זיבצעיגסטן עולם. דער גרויסער "בר מולא" קומט היי-יאר צום עולם
המולא. און וואס ער זאגט צו - וועט אוזי זיין, "צדיק דזוז והקדוש ברוד
הוא מקיים". אן קיין סיבה. וויל אוזי וועט ער וועלן. אן קיין זכות. נאר
ויל מען איז מקשור צום עולם של מול"א - בשנות מז'לא, בצלא
דמיהינותה. פון מולא עילאה ווערט ריען און פליין צו אונדו דא בעולם
התחthon. די אלע וועלכע קומען זיך צוזאמען צום יארציט שנות "مولא"
בצלא דמיהינותה - אין היליגען שאטן פון ממשיך דרכו כ"ק מרד
רבינו שליט"א, דא איז מול התחthon, וועלן נהנה זיין פון די שפע וואס
וועט זיין נזולים מן הלבנון.

דאם יאר איז א ספטעזיעלע יומ
המיוח. מיר וועלן בעה"י מעורר זיין
די מיז'ל, מיטון כה פון דעם צדיק וואס
אייז א "בר מולא" - לעד ולדורות.עס
וועט נשפע ווערן פון מולא עילאה צו
 מולא התהא בני חי ומווני רזיחא -
אלע ישועות, רפואות און עצות
טובות ומועילות, וואס דאס אלעט
אייז "במולא תליהא מילטה"!

הנני בעורת השם יתברך בר מולא טבא, בחסדו ורצונו יתברך שם!

ישועות און רפואיות, בגוף ובנפש.

*

יעדע בר דעת וועט וויסן און
פארשטיין, אוזי רעדען דאי נישט
פון איז סארט "مول" פון האבן
"גליק", עס איז עפעס אוזי
געלונגען, ח"ז. יעדר אינער וואס
פון פועלן' - פון פועלן' ישועות דורך די קראפט פון מול.

אט אוזי איז רבינו זי"ע מבאר איז "דברי תורה" די גمرا אין מסכת
מועד קטן (כח, א): חי' בני ומווני, לא בזכותא תליהא מילטה, אלא
במולא תליהא מילטה - לעבן אריכות ימים, קינדרער און פרנסה, ווענדט
זיך נישט אין זכות, נאר אין מול.עס איז פארשטנדליך פאר יעדן, איז
'במולא תליהא מילטה' מינט נישט איז דאס איז למשל אングוואנדן
איןעם מול פון די כוכבים ווען ער איז געבורין, אדרער צו די ציט וואס
ער גיט טהון זיין מסחר איז פאסיג און מולדיג. לא באלה חלק יעקב
וישראל עם קרובו יתברך שם.

נאדר די כוונה איז, או "مول" איז א לשון פון רינען, אוזי ווי די לשון
איין פסוק (שיר השירים ד, טו) "ונזליים מון לבנון" (ווי דער רמ"ע מפאנן
שריביט איז עשרה מאמרות מאמר אס כל חי' ח"ג מסימן ואילך, וראה
פרע עץ חיים שעיר הסליחות פ"ח ד"ה נזוד). די באדייט דערפונן איז, איז
אלע ישועות פאר איזון קומען פון די צוויי מול",עס רינט פון מול
עלילן צו מול התחthon. ווערעס איז אבר מול, קען מעורר זיין דעם רצון
פון הש"ת אלילנס, כביבול, ער זאל שיקן כל משאלות הלב לטובה - צו
אונזער וועלט און פאר אונזער געברויין. פון 'מולא עילאה' ארייניגיטן
צום 'מולא לתהא'. אועס זאל רינען די שפע פונעם רצון פון השם
יתברך אלילנס בכיבול. צי מען איז ווערד אדרער נישט,עס זאל זיך נישט
ווענדט צו מען האט זכותים. לא בזכותא תליהא מילטה". לא בא מילטה
תליהא מילטה", וויל אוזי ויל דער באשעפער. אינער וואס האט זוכה
געוווען צו האבן דעם כה פון זיין א "בר מולא", דער קען זיינער גרייניג און
זעיר פשוט, אראפיגיטן השפעות טובות פון איז וועלט צום צויזיטן.
פון מול עליון צו מול התחthon. און קיינו שום שטעה. איז דעם איז 'תליהא מילטה', אפלוי דער צדיק האט
ニישט קיין זכותים.

רבינו זי"ע האט אויף זיך מעיד געוווען
מיט א פשיות איז "הנני בעורת השם
יתברך בר מולא טבא, בחסדו ורצונו
יתברך שם!" ער האט גע'פועלט און
וועט פועלן' ישועות, וויל ער האט דעם
סוד און כה מעורר צו זיין דעם רצון פון
השי"ת,עס זאל רינען און רינען השפעות
פון מול עליון צו מול התחthon. ער איז
געוווען איז גרויסער 'בר מולא', איז וואס
ער וועט זאגען וועט אוזי זיין, יתגוזר

רשימות זכרונות וסיפורים

שנשמעו מפי

הגאון האדר

רבי שמואל הלווי זואזנער זצ"ל

בעל שבת הלווי, גאב"ד ור"מ זברון מאיר בני ברק

בפנישותיו - במשך השנים - עם יבלחת"א

כ"ק מרכז אדמו"ר שליט"א

- העתקה מיליה במיליה מהטיע"פ -



שוער, ר' מרדכי געלבער, אין פרעשבורג. דער זיידע פון ר' מרדכי [אמנוינדייג אויף הגה"צ הרב חוזמ"ץ דקהלתינו שליט"א בני ברק], וועלבער איז איריך מיין אייניקל.

ב.

עוד מופטר הגאון בעל שבת הלווי זצ"ל זכרונותיו כשותח לשחות בצל הקודש של רבינו בעל מנוחת אלעזר זי"ע:

איך חאב דעם מנוחת אלעזר זי"ע געוזען צוויי מאל. איינמאל איז געוזען אין וויען, וווען ער איז געוזען אויף זיין רייזע צוריך פון די באואסטע נסעה קיין ארץ ישראאל צו זעהן דעם סבא קדישא, אין יאד תר"צ. ער איז געומען מיט א שיף קיין טרייעסט, און פון טרייעסט איז ער געפארן דורך וויען, ווי ער האט זיך אפגעשטעלט, און איינגעשטאנען איז א קלינעם האטעלט. עט איז געוזען ראש חדש סיון, און אונערער למדישע חברה אין וויען איז אודיגענענאגען איהם מקבל פנים זיין. איך חאב מיטגעדוועט מיט זיין 'מנין', איך חאב איהם דעמאלאטס געהרט זאגען 'חלל', און איריך דאס ליענען - קריאת החורה.

איך חאב דעמאלאטס באמערכט אן אינטראנסאנטע הנהגה, דער מנוחת אלעזר איז געוזען מלובש בטלית ותפילין, און ער האט געומען קויטלעך, צוישן 'הוז' און 'ברוך שאמר'. עט איז נאך א מקום ווי מען קען מפסק זיין [זויי עט איז מעיר נכו' חביבו ובן ניסו' הגה"צ הרב חוזמ"ץ דקהלתינו שליט"א בני ברק, או ער אליעם איך איריך צונגעאנען דעמאלאטס און געגעט אקודיטל].

טאכטער: איך טוח גארניישט און דעם מנוחת אלעזר, איך אליעם האב זיך שווין מזיכר געוזען, איך וויל דו זאלסט אויך נעמען א ברכה. נאר וווען דו וועסט באקומו א ברכה וועל איך ענדיגען דעם שיזוק. איך טוח גארניישט און דעם מנוחת אלעזר.

ווען מיין שוער [הגאון רבי חיים מאיר הלווי זואזנער שליט"א, בט הנזול ומיט של הגאון בעל שבת הלווי זצ"ל] איך געבורין געווארן אין תרצ"ח, איך נאך די פטירה פון מנוחת אלעזר, האט מיין זיידע ר' מרדכי געלבער געוואאלט מען זאל נאמען געבן "חיים אלעזר". דער

תגאון בעל שבת הלווי זצ"ל מסטר איך שזוקינו אבי אביה, זבח לברכת קדשו של רביינו בעל מנוחת אפלער זי"ע, לראות אייניקלעך ערליך תלמידי חכמיין:

איינמאל איז דער מנוחת אלעזר זי"ע געוזען צו גאסט בי מיין זיידען, מיין טאטיעס טاطע, ר' בנימין זאב (וואלך) זואזנער ער"ה, דער רаш הכהל אין סערדאחעל, איך בין דעמאלאטס נישט דארט געוזען. דאס איז געוזען, אין די אידן פון תרפ"ה-תרפ"ו.

דער מנוחת אלעזר איז דעמאלאטס איינגעשטאנען בימים זיידען, און עט איז אויסגעקומען איז א טיל פון די מעבל האבן זיך צובראן, פון די געדרעגע פונעם ציבור וואס איז געומען. פארן אהימפארן האט דער מנוחת אלעזר געוזאלאט באצאלן דעם חפסיד פארן זיידען, אבער דער זיידע האט נישט געוואאלט נעמען. האט דער מנוחת אלעזר געפרעגט: וואס דען זוילט אויר? האט דער זיידע געזאגט: דער רב זאל מיר געבן א ברכה. האט דער מנוחת אלעזר אייהם געווואנטשן: ער זאל זוכה זיין צו אייניקליך ערליך,

תלמידי חכמיין!

[ווען רבינו שליט"א האט אודיפרונט פאר להכחלה הרב זואזנער זצ"ל און אייספערן ער זאל נאכאמאל פארצ'ילען דעם סייפור, פלנטע ער אסאך מאל געווואן בורב ענזהונטו ופשטוו ווי איז די ברכה פון מנוחת אלעזר זי"ע איז מקיים געווואן. דורך אונגעבן דעם צאל פון זיין אייניקלעך וועלבער זונען שיין שימוש ברכבתות ובחוראה.]

איינמאל איז דער מנוחת אלעזר געוזען א גאסט בי מיין

עוד מקשריו של הגאון בעל שבת הלווי לחדרות קדשינו, סיפור נבדו חביבו ובן זיבו, הנה"צ רבבי מרדכי געלבער שליט"א דזומ"ץ דקהלתינו בני ברק, בביוקורי של רבינו שליט"א בביתו:

דער זיידע ר' מרדכי געלבער ער"ה פון פרעשבורג [חוותנו של הגאון בעל שבת הלווי זצ"ל, שהיה מקשור לבינו בעל מנוחת אלעזר זי"ע], שריבט אין א בריוו זום זיידען [הגאון בעל שבת הלווי זצ"ל], אלס בחור, ווען מען האט איהם אונגעטראגען דעם שיזוק צו נעמען זיין

ה' ר' לוייטנברג'ען צ' בעסימען
באהָרְן עַמְּטַמְּסִינְגֶן צ' דער מַזְנֵ
קָאַפְּשָׁעָדָר חֲתֹנָה וְעַדְעָן צ' בְּעַקְעָן
מִצְן בְּיַי ר' פָּאָגָנְדָרְעָן דְּהָה :

סְדִיבָר גַּעַלְכָר בְּרָאַפְּלָאַלְאָן
סְפָאַלְלָה לְבָרְנִיסְטָמְפָטְסְטָאַרְדָּאָן
דוֹד בְּלָוְסְמָנְגְּרָאָן וְנוֹעָסְרָהָלָן,
וְיִשְׂרָאֵל וְעַקְרָבָן חֲסָן,
זְבַּי לְלַבְּבָרָסְטָאַמְּפָשָׁטָן,
וְשָׂגָב גַּרְאָס שְׁבָי סְמָשָׁטָן,
שְׁטָמָן אַתְּלָה צְעַדְעַמְּבָנָן טָמָאָן,
וְלִקְמָן לְבָרְזָעָן סְמָהָלָאָן,
יְצָקָן נַסְמָחָן סְמָלָאָן,
בָּגְיַי אַבְּשָׁר וּמְשָׁאָה — אַבְּשִׁיעָרָם,
הָרָכָב עַמְּסָפָן כְּפִין פְּאַיְדָרָהָה,
סְמָאָר נַיְגָלְדָל קְרוֹאַלְהָאָה,
פְּרָן וְלִלְאָס קְרוֹלְהָלְפָטָן,
אַוְתָּה וְרַבְּכָן קְאַשְׁוָר קְעָרָה הַעִזְקָאָה,
קְוִיְּדָה קְאַסְטָן בְּאַסְטָקָן, 9.
יְזָקָן גַּנְגָּשָׁן קְאַסְטָקָן,
סְמָה גַּעַלְכָר עַדְלָאַלְגָּאַצָּעָן,
סְדִיבָר פְּרָטְסְטָן סְגָנָן,
עַמְּלִיכָּי וּמְוֹתָאָה הַאלָלָן (וּסְמָנִיעָן),
ה' יַי בְּאַהֲרָונָה אָז נְלִיטָז אַנְיָה
בְּצָה 11-12 צְוָי זָם 27-טָעַן כְּלָמָן.

לבדוד די גויסע חותונה פון
הרבונית הצעיקות חיל פירמאן ורבקה ז'ל
האט די רענגיינונג גענשאנסקן
א ספצעיעלע באן-הנחה
פאר די אלען חסידים
וואס זונגען געפאנן צו די חותונה.
איין מעערצע שטעהט זונגען גענשאטלעט
געווארן אונשים נאמנים, וועלכען די
רענגיינונג האט פארטורייט
רטט די לעגיגיטמאכיזען צו קענען פאן.

אין פרושבוֹג (בראיסלְלוֹאוֹן) אין באשטייטס געווואן דער השובּעַר נגיד און חסיד ר' מרדכי געלבעד ז''ל, שענור פון הכהן רב שומאול הלוי האזענער צצ''ל

דערבי אויפגעברעננט או ער זעלבסט אין אמאָל אַרְיוֹפְּקוּמָן
מחזק זיין די משפה (אין די האטעל באָבָּד אויף רוחוב צפניה).
וואס דערדייף האט רבינו שליטאָ דערמאָנט אָז ער געדענקט ווי ער
אייז פאָרוּהָרט געווארן דורך הנאן בעל שבט הלוּי, צוזאמען מיט
די עלטערע ברידער. הנאן בעל שבט הלוּי ז'ל אייז פאָרכאָפט
געווארן איין התפעולות או רבינו שליטאָ, געדענקט דאס נאָך אָזוי
גוט, טראָפְּזָעָם וואָס ער אייז נאָך דאן געווען אין אָגָּר יונגען
עלטער.

די באחדינהה צו די
פונקאפעטשער חתינעה

וזו שד האבן שין ר' י. ואון
בקיצור נספאלדרון אהא זאך פיריעונכאניג
טיניסטעריטס בעוליגנט א פיריעונכאניג
פאל ד' בעוליגנט גון זי הונטהן
איזט דר וויסטען דר זי גונענישע
פריטס. זי שעטונג זאג זי ליטעט : בז'י
בערטגען זאג אויך זערעט אומט
און אונז'ר זי' שעטונג זאג זי
עטערנדונג זאג טיניסטעריטס 100 קילו.
טיניסטעריטס ד' ווילען זילען בעאנטשעט
זי הנחת כרייבען זאג האבן זי
לענטיסטעריטס זי מילען זי אונז'ר זי
חונטה זי' פראודזקן זי לאטסיטעריטס
בעקטשון סטן זי זי חונט א אונז'ר זי
3 מטרזענען אונז'ר און 33 מטרזענען
זי דער קוקויז. אונז'ר-קוקויז זאג זי
בעקטשון זי חונטה זי זי זונען זי
טיניסטעריטס 66 מטרזענען. חונט זי
צען אונז'ר רעכטיניגן זי זי זונען
בעקטשון זי זי חונטה שין זי זונען
זי פראודזקן זי עקטשון גונטשעט
אוף זי אונז'ר-קוקויז :

ז' יידע [בעל שבט הלי זצ"ל] האט אבער אויך חشك בעהאט א נאמען צו געבען נאך זיין רבי הנאון רבי יהודא מאיר שפרא זצ"ל פון לדבלין, איז פון דעם צואצאנגעשטעלט געוזאָרן דעם נאמען "חימס מאיר".

עוד עניין מתווך להשיכחות קדושות, על השתדלותה של הרבנית וואזנער ז"ל לטובת הרבנית הצדיקת חייה סריפמארבטה ז"ל:

סוף חודש ניסן שנת תש"ד, וווען הרבענית
הצדיקת חייה פרימא רבקה ז"ל, בתו היחידה פון רבינו
בעל מנוחת אלעזר ז"ע אונ מאמע פון - יבלחט"א-כ"ק
מרן אדמזר' שליט"א, איז מיט איר מאן ז"ל אונ די
גאנצע משפחה אונגעוקומען קיין ירושלים, איז זי
ליידער זיעיר שוואר געווואר, אונ זי איז געליגען
קראנק, ביז איר פטירה פונקט א יאָר דערויף, כ"ז ניסן
תש"ה.

הגאון בעל שבת חלוי צ"ל החט אין יענע תקופה געוזו אונט אין ירושלים עיר הקודש, ווי ער האט געדינט אלס א דין אין די "עדה החודית". אין יענע צייטס איז די רבייצין ע"ה פון הרוב ואזאנער צ"ל, זייןנדיג פון א משפחה פון גרויסע מונקאטשער חסידים, געועען שטארק ביהילפיג פאר די בית צדיקים' בכלל, אוון פאהר די גוינטונג פון ברברום האדייקס חיטם פרימא ברקען ע"מ.

ריבינו שליט"א, פלעגט בי אלע באזוכן איבער'חיזון
פאר הגאון בעל שבט הלווי צ"ל, אז די מאמע, הרובנית
הצדיקת היה פרימא רבקה ע"ה, האט שטענדייג מהזיך
טובה געוועזען זיין רביצין, אז זי האט איד דעםאלטס
משם אויפגעעהאלטן ביים לעבען. זוילא איזיסטר דעם וואס זי
אייז נישט געווען געווונט, האט זי במעט נישט געהאט קיין
היימישן פנים, און אז עס אייז געקומען רבי מרדכי געלבער
טאבטער צו איר אין שטوب, האט עס איר ממש געגעבן
רביצין זואזונער ע"ה האט אסאך חמד געטווחן מיט איד, יעדי
גבערעננט מליך פון ציגנון, וואס האט געאזורל זיין אַ רפואה
נאך אנדרער זאכן וואס אייז שווער געווען צו באקומווען. ע
פאר די רביצין הצדיקת צ"ל געווען אַ גראיז חשבות און חי
חויזק וואס זי האט באקומווען פון רביצין זואזונער ע"ה.



רביינו שליט"א באטשייליגט זיך ביה"מ עצרת האפוד אין בארא פארק אויזה די אסתפלקסות פונעם בויעטן טופט ואוואו' הנדובל בעל שבט חלוי זאג'ל

"עדין עשה אותה בשמחה!"

נאך טויזענטער
בריתין, בין איז
מקיים ידע
ברית מילה מיט
די זעלבע שמחה
זואם איז האב
געשפירט ביהם
ערשטען ברית!

רביינו שליט"א פארציאילט,
וואס ער האט געהרט פון
הגה"ץ רבי יעקב צבי
הלוויונגראיז צץ"ל,
אב"ד פיעהר-דיarmaט:

אין זיין רבנות-שטיאט, דיarmaט,
האט ער געהטא א געוויסע תלמיד פון
משפחת זעהלפריד הכהנים, וועכלע
זענען געווען מקושר צו רבותינו
הקדושים זי"ע, און במשך הזמן איז ער
אריבער לערנען אין די שטאט
סאטמאר אין די ישיבה פון הגה"ק
אדמו"ר מסאטמאר צזוק"ל, און
שפער איז ער דארט א חתן געווארן
און פארבליכן דארט וואוינען אריבער
די גרענץ און רומעניא. און יאר תרכ"ז,
ווען רבינו בעל מנהת אלעזר זי"ע איז
געווען און אונגעארן אויף א ברית מילה,
אייז דער תלמיד געקומען מקבל זיין
פנוי רבינו זי"ע, און איזו ווי עס איז
אייהם שוין אריבער א לענגערע צייט
זינט זיין חתונה און ער איז נאנכישט
עהאלפן געוואן מיט קיין קינדער,
האט ער מיט גרויס געווין זיך מזליר
געווען בי רבינו זי"ע געהאלפן צו ווערן
בדבר ישועה ווחמיים.

עס איז באקאנט דרכו בקודש פון
רבינו זי"ע, איז טיל מל ווען ער האט
געוואלט אויסט-פועלן א ישועה אויף
זרע של קימא. איז זיין ברכה און
הבטחה געווען מיט א תנאי, איז ווען עס
קומט די ישועה זאל מען אייהם מכבד
זיין מיט מוהלות און סנדקאות איז
דא האט רבינו זי"ע איהם געתטעטל דיא
שאללה: אויב וועל איז דיר צוזאגען א
בן-זכר, וועסטו מיר מכבד זיין מיט
סנדקאות און מוהלות ער האט
גענטפערט איז אודאי יא. איזו איז
טאקו געווען, כתה חייה איז אייהם
געבעירן געווארן אן זכר למזל טוב,
און ער האט גלייך געשיקט א
טעלעגראמ קיין מונקאטש, איז די ברית
מילה ווועט אפגעראקטן ווערן איז זיין
געבורט שטאט דיarmaט. און ער
ווארט איז רבינו זי"ע זאל קומען דינען
אלס סנדק און מוהל ביהם ברית.

אין יענע צייטן, אנהויב שנת תרכ"ז,
די לאצעטער איז לימי חייו פון רבינו זי"ע,
אייז איז נסעה נישט גראנג אנקומען
פאר רבינו זי"ע, צוליב זיין מהלה און
גראוסע יסורים. אבער, רבינו זי"ע האט
געזאגט פארן משב"ק רבי חיימס בער,
און פונדעשטווועגן מוז ער אויספירן
זיין הבטהה, צו פאן צום ברית ארייבער
די גרענץ קיין אונגעארן.

אונקומענדיג נאנט צו די גרענץ
צווישן טשעליכי און אונגעארן, האט רבינו
זי"ע באמערטק איז אנסטאטס די
גרענץ ווועכלער וואס זענען איהם שוין
באקאנט געווען פון די פעריערדיגע
רייזעס, שטייען אצינד ניע ווועכלער
און היטעלס (וויל די רשות-דיגע
השפה פון די דיטשן ימ"ש און זי"ע
גרעניצלאזע שנאה צו אידין האט זיך
שוין דאן אונגעהייכן שפירן אויך בי די
באערהדר איז אונגעארן). רבינו זי"ע
באקלאגט, איז זי"על פנימער וויזין איז
האט געגעבן א קרעטץ און האט זיך
זיין זענען רשעים, פון די כוחות הסטרוא
אחרא. און ווען רבוי חיים בער האט
ראעאגרט איז ער באמערט גאנישט,
האט איהם רבינו זי"ע געזאגט "א מזל
האسطו, איז דו זעהסט גאנישט..."

בmeshר די אלע יארן האבן די
אונגעאריש רעג'ירונגס-לייט מכבד
געווען די אידישע רבנים, איבערהויפט
און "אויבער-ראביבער" [א באקאנטער
הויפט-רב]. און ווען א רב איז
אנגעקומען צום גרענץ מיט אידישע
היליגע חפצים, האבן די ווועכלער
גלייך געזיגעלט אלעט, און אייהם
געלאזט אריבער גיין. עס איז קיינמאל
ニישט געשעהן איז רבנים און איזו אויך
להבדיל אנדרער רעליגיעזע פיגורן
זאלן דארפן אדורכגין ווי א פשוטער
פערזאן זיך לאזן אונטערזוכן זינע
געפערק און חפצי דת און איזו וויטער.
אבער יעכט, ווען רבינו זי"ע איז
אנגעקומען צום גרענץ פונקט, האט
מען איהם געווין צו גיין און די שורה
ווי אלע געועניליכע מענטשן, און האבן
אייהם נישט געלאזט דורכגין בדרכ
הملך, איזו ווי עס איז געווען די סדר
אלס רעספערט. רבינו זי"ע האט זיך

ווען רבינו ז"ע איז אונגעקומען קיין
די ארמאט, צענען די שטאט מענטשן
אייהם געקומען מקבל פנים זיין. אבער
אוזי וו ער איז געווען אוזי דערשלאגען
און צובראכן פון די עגמת נפש וואס ער
אייז אדורר, און ער האט געליטן שעורע
יסורים אווח די פיס, איז רבינו ז"ע
גליך געאגאנגען צו די אלסניא זיך
איינגעשפארט כדי זיך צו קענען
אביסל אפרוען. נאר שפערט ביינאקט
אייז רבינו ז"ע ערשיינען בי די טעודה
וואס דער בעל הברית האט
צוגעשטעלט לכבודו פון רבינו ז"ע

אינאיינעם מיט די ואוכנאלט שעודה
צווישן די חשובי רבנים וואס צענען
געקומען צו מקבל פנים זיין ריבינו זי"ע.
אייז געווען הגה"ץ רבוי דוד יעקב בריטק
צצ'ל אבדק"ק טיסא-דאדא (א ברודער
פונעם באריםטען רב און תופס ישיבה,
הגה"ץ אבדק"ק טשאנד צצ'ל). דער
דאדאָר רב אייז געווען א גראיסער
תלמיד חכם און א חשובי רב, און ער
האט זיך גוט געקענט מיט ריבינו זי"ע
וויל ער פלאגט אסאָר קומען קיין
מוניקטש זיך מסתופף זיין בצלו פון
רבינו בעל דרכיו תשובה זי"ע. וווען ער
האט געהערט דיGANCIUT געשעהניש,
און ער האט גצעעהן די צובראָאנקניט
און די יסורים פון ריבינו זי"ע, האט ער
זיך אונגערופן בדריך לבוד און מיט א
ידידות:

- איך בין דאך אביסל עלטער פונעם רבין, און איך בין נאך געפארן אויך יטנס טובים צו איינער הייליגען טאטען זייע. דעריבער וועט דער רבוי מיר ערלויבן צו זאגען מיינונג און עצה טוביה, איז אין אצא מצב און אין די יארון וווען דער רבוי ליידט שווערטע יסורים און די דאגירזונגען טוישן זיך. זאל ער שווין אפשר מערד נישט אונטערגעמען אזעלכלע וויטע נסיעות זיין זונגען גאנט און מאנטז זיין זונגען.

צ' מוקים זיון די מצוה פון מלחה
האט איהם רבינו זי"ע גענטפערט
מייט גראיס התרגשות:
אייר וויסט דאך אוודאי וואס די
גמרא זאגט אויף מצות מלחה (שבת
קל, א) "כל מצוה שקיבלו עליהם
בשמחה עדין עושין אותה בשמחה".

דעם וועטלערס הענט בשום פנים
ואופן. ווּ פַרְשָׁטָעֵנְדָּלִיךְ האט דאס
געברענgett אֶזְדִּי טענער זאלן זיךְ היבָן,
און פָּוֹן דִּי גַּעֲשְׁרִיעָן צַעֲנָעָן זִיךְ
צְזָאָמְגָעָלָאָפָּן אלָעָ גּוֹים צַוְּעָהָן ווּאָס
גִּיטָּ פָּאָר. דָּאוּן האט רְבִינָו זִיכְּעָן
נאָכָמָאָל פַּרְבִּירְטָ פַּאֲרְצְׂלִיגְּעָן זִיכְּיָן
בקשה, אָוּן עַד האט גַּעַזְגָּטָן: אַיְרָ האָב
ニישט אַיְן דָעַם דַעַצְלָ גַּדְרְנִישָׁט, נָאָר
עַס לִיגְטָ דָאָרְטָ אַיְן פְּלַעַשְׁלָ פָוּן
הַיְילִיגָעָ ווּיְיןָ, ווּאָס קִיְינָעָרָ טָא דָאָס
ニישט צְרוּרָן, אָוּבָּ דָו ווּעַסְטָ דָאָס
עַפְעַנְעָן ווּעַסְטָ דָאָרָ דָאָס גַּלְיָרָ צְרוּרָן,
מַמְילָא ווַיְלָ אַיְרָ נִישָׁט אֶזְ קִיְינָעָר זָאָל
דאָס נִישָׁט עַפְעַנְעָן (וּוּ פַרְשָׁטָעֵנְדָּלִיךְ
כָּדי נִשְׁתָּטוּ מַעֲורָרָ צַוְּ זִיכְּיָן קִיְין שָׁנָה
פּוֹנוּם גּוֹיָ האָט רְבִינָו זִיכְּעָן זִיךְ
אַפְגָעָהָאָלָטָן פָוּן דַעַרְמָאָנָעָן דָעַם דִין
פָוּן נִגְיָעָת עַכּוּסָּ בִּי ווּיְין אֶזְ עַד מַאְכָט
דאָס פָאָר "יִן נְסָרָן".

עד רשות האט זיך נישט געווואלאט אונטערגעבן, און עד האט ווידעער באטאנט איז אויב גיט מען איהם נישט אונטערצוזון דעם רענצן, ערלויבט עד נישט מען זאל דאס דורךפין די גראנץ. דאן האט רבינו זי"ע געהפענט זיין רענצל, ער האט גענומען דעם פלאשל וויאן אין זיין הענט, ער האט פלאשל האט זיך צובראכן אויף שטיק שטיקער, און דאס וויאן האט זיך געהגסן אויף דעד ערדים, און רבינו זי"ע האט געזאגט פאָרַן וועכטעה: יעצט קענטטו אויפלאעken די וויאן ווי א הונט... אבער עס ווועט בליבין ווי איך האב געזאגט, דו וועסט מען פלאש נישט צוריקן! פון די גרויסע טומל און אייבערקערעניש, זענען אַנגעקומען העלערע באמאטע פונעם גראנץ וואָר, און זי' האבן דאן אייבערגעבעטען רבינו זי"ע אויף די עגמת נפש, און ער איז אדורך די גראנץ. איזוי האט רבינו זי"ע פאָרגעהצעט דעם וועג קיין דיירמאט זיענדיג אַפְגָעָמוֹתְשָׁעֵט אָוּן פָאָרֶזְאָרגְטַּט פון דעם גאנצן געשעהניש, זעהנדיג ברוח קדשו ווי די רשות הגוים שפאנט פאראויס און ווערט שטערקער און קיין גבול.

דאן אויסגעדרויט צו רביה חיים בער און
אייהם געפרעגט "זעהסט נאך אלצ
נישט וואס גייט דא פאר"? און ער האט
וויטער געצאגט איז זי' זענען פון די
כחות הס"מ וועלכע פארשטערקערן
זיר און די טאג און איזוי וויטער. רבינו
זיו"ע האט געדענקט דעם נאמען פון
דעם הויפט וועלכער וואס איז
געשטאנען בי' דעם גראונץ, און וווען ער
האט געבעטן מען זאל אייהם אהין רופן,
האט מען אייהם גענטפערט איז מען
האט אייהם שווין אפגעזאגט פון זיין
אמט און מען האט שווין געשטעלט ניעו
מענטשנו.

רבניו זי"ע האט געהאלטן אין זיינע
הענט א קליענים רענץ וואס דערין
האט ער געהאט אלע געבורויכן צום
ברית, צוישן זי א פלעשל זי'ער
שאָרְפַּע ווַיִּסְעַ ווַיַּיְן, צו נוֹצֵן פָּאָר זִילְחָ
בֵּי מַצְחָה, ווָאָס דָּאָס פְּלַעַגְתָּ ער
שטענדיג מיטברעגען פון שטוב. דער
גויישער וועכלטער האט פֿאָרְלָאנְגְּט צו
עפָּעָנָן אָוֹן אָונְטָעְרָזְקָן דָּעַם רַעֲנֶל,
אָבָּעָד רַבְּנָו זי"ע האט געזאגט אָז ער
האט דערין דְּעַלְגִּיעָזָע אַרטִּיקָלָן,
דערמאָנְעָנְדִּיג אָז עַס אִיז דָּא אָן
אָונְגָּאָרְשִׁיעָ גַּעְזָעָץ - מִיטּ דִּי אָוֹן דִּי
נוּמָעָר, אָז אָ רַאֲבִינְעָר (אָוֹן אָזְזִי אָוּר
להבדיל זַיְעַרְעַ גַּלְחִים) האָבָּן דִּי זִכְוָת
צַו זָאָגָעָן אָוּרָף אָרְעַנְצָל ווָאָס זַיִ נַעֲמָעָן
מִיט - אָז דָּאָס אָז אָונְטָעְרָזְקָן זי'ער
אוּפְּזָוָכָט אָוֹן אַחֲרוּת, אָוֹן מָעַן קָעָן זַיִ
ニישט אוּפְּזָוָנְגָעָן מָעַן זָאָל דָּאָס
אַיבְּרָגָעָן אָוּרָף אָונְטָעְרָזְקָונָג. דָּעְרוֹף
האט דער וועכלטער געענטפָּעָר אָז דִּי
געְזָעָץ אָז שָׁוֵּין מָעַר נִישְׁט אָזְ קְרָאָפְּט,
אָוֹן פָּוֹן הַיִּנְטָן אָוֹן ווַיִּטְעַר קָעָן קִינְעָר
ニישט דּוֹלְגִּיָּן דִּי גַּרְעַנִּי מִיט אָרְעַנְצָל,
נָאָר אַיְבָּ ער גִּיט דָּאָס אַיבָּעָר צַו
עפָּעָנָן. דָּאָן האט רַבְּנָו זַיִ"ע מִיט אָ
טִיפְּעָר קְרַעְכְּטָא אָוֹן ווַיִּטְאָג גַּעַזְאָגָט
פָּאָר דִּי חַיִּים בָּעָ: יַעַצְתָּ זַעֲהַסְטוֹ שָׂוִּין
זַיְלָעָד ווָאָס טּוֹט זִיר דָּא....

אויז געוווארן אַטעהָרְיִי צוישן
דעַם וועכטער אונַן דיבינו זיַעַן, וועלכער
האט זיך געהאלטן ביַי זייןעם אוֹזַי
דענץל אנטהאלטן דעליגיעזע ארטיקלן,
און ער קען דאס נישט אַבערגעבן אוֹן

געועען א יונגערמאן, האב איך מקים
געועען מיט שמחה, איזו איז דאס עד
היום הזה. איז קטש איך האב שיין
געהאט טוייזענטער ברייטן בלעה"ר
(במשך כמעט פופציג יאר) 'עדין עושין
אותה بشמחה! יעדע ברית מליה בין
איך מקים מיט די זעלבע שמחה ואס
איך האב געשפרט ביום ערשותן ברית,
און כל עוד נשמתי בקרבי וועל איך
ニישט נאכלאלזון פון מקים זיין את די
באליבטער מצוחה! [דער מספר, הגה"צ
אב"ד דיאראמאט צץ'ל, האט געזאגט,
אץ ער האט דאן געהרטט מפה קדשו
פון רבינו זי"ע, אץ ער האט אויף זיך, איז
ער האט שון זוכה געועען צו מלון
זעכץן טוייזענט ברייטן!, והוא פלא

רבינו זי"ע האט דאן פארגעצעט
דעם שמועס איבער זיין עבודה צו פארן
אויף ברייטן אויך אויף וויטט פלאצעער.
און ער האט צוגעליגט, איז קטש זיין
טאטע [רבינו בעל דרכיו תשובה זי"ע]
און זיינע אבות למליה בקודש זענען
געועען מוהלים מומחים, האבן זי"דאס
ニישט געטוון אויך דעם פארנעם. איבער
ער זעלבסט גייט דערמיט אין די וועגן
פון זיין הייליגע זיידע רב' ר' משה ליב
סאשובער זי"ע, ואס איז געועען א
וואנדערליך מוהל מומחה, און זיין
גאנץ לעבן איז ער אייביג געפארן
אפיקו גאר וויט, אויב מען האט מלבד
געועען מיט א ברית מליה. און עס איז
זיכער איז זיין עבודה און זיינע נסיעות
אויפיל פרטאות און מיילן, האט
געברעננט א נחת רוח און א גראיסע
רעש און די הוייכע הימלען. און אויז ווי
רבינו זי"ע זעהט נישט עס זאל זיין און
אייניקל ואס זאל ממשיך מיט די
מסורה פון אט די עבודה, האט ער
מקבל געועען אויך זיך צו פארן אויך
ברייטן אויך אויך וויטט שטטעט.

למעשה, איז דאס שון געועען בי
רבינו זי"ע כמעט די לעצעט נסעה
אויף א ברית מליה אינדרוויטענס,
ויל זיין מלחה און יstorim האבן זיך
געהאלטן אין איין שטארקן, בי ער איז
יענעט יאר נטלק געועארן ביום ב'
סיוון.



ויל ער איז זיכער מקים די מצה מיט
גרויס שמחה. נאר, דאס גייט אויף
אויפן מוהל - ואס ער האט אסאר ברית
מליחס יעדן איינציגען טאג, יאר נאר
יאר, און פונדעתוועגן דאר 'עדין
זוכה מוקים צו זיין די מצה איינציגען
MAIL BI זיינע אייגענע קינדר? יעדעס
בן זכר און ער קען מקים זיין די מצות
מליה האט ער דאר א געוואלדייגע
שמחה און נחתי? איז פארוואס זאל ער
דאס נישט טהון מיט שמחה? אללא מאין
מיינט נישט די גمرا דעם אבי הבן -

אויז ווי עס שטייט אין פטוק (תהלים
קיט, קסב) שש אנחנו על אמרתך. איך
האב זיך אייביג געוואלדייגט, ואס איז
די חידוש איז 'עדין עושין אותו
זוכה מוקים צו זיין די מצה איינציגען
MAIL BI זיינע אייגענע קינדר? יעדעס
בן זכר און ער קען מקים זיין די מצות
מליה האט ער דאר א געוואלדייגע
שמחה און נחתי? איז פארוואס זאל ער
דאס נישט טהון מיט שמחה? אללא מאין
מיינט נישט די גمرا דעם אבי הבן -

רביינו הקדוש

מרן בעל מנוחת אלעזר ז"ע וגדולי דורו

תורה"ק רבי חיים אברהם דובער
הכהן לעוזין זצ"ל - ה'מלאר'

אמריקא בימיהם ההם

עס איז פאר אלעמען באקאנט או פריערדיגע
צדיקים פלעגן דעם אמאלאגען אמריקא אנדרוף
דער טרפה'ער אמריקא". דבינו הקדוש בעל
מנחת אלעזר ז"ע דרייך זיך אויס אין אידץ בוקה
געשריבן בכת'ק איז אמריקא אין אידץ בוקה
ומובלקה", וואס דאס איז געובייט אויף א פ███

אין תרי עשר (נחום ב, א), ווי רשי" איז דארט
מפרש: בוקה - ריקנית. ומובלקה - מפorrect
בחומותיה.

בימים ההם איז אמריקא געוווען אין ארץ פרוצ'ה
באן חוכמה, דאס אידישקייט איז לידער
געשטאגען אויף גאר נידיגע שטאפלן,
איבישקיט. גאר א קליעע פראזענט, ממעט נאר
אחד בעיר, האט זיך געטראפן, וועלכע האבן זיך
געהאלטען ערליך, אונ נישט נאכגעלאט פון זיך
אידישקייט וואונענדיג איז אמריקא.

אין זיינע הילאגס ספרים טרעפען מיר אסקאך מאל,
וועדר עלייגער מנחת אלעזר ז"ע איז זיך
מתהמרא אויף די נסיבות פון דאס אידענטום איז
אמריקא, איבערהויפט איז דאס ענין פון שמירת
שבת קודש. גאר באקאנט זענען די הארצייגע
ווערטער וואס דבינו ז"ע האט געאגט בעי די
גוריסע חתונה פון בתו היחידה הרבנית הצדקית
ז"ל, ווי ער בעט זיך און וואוינט די איז איז
אמריקא איז מען זאל האלטען שבת און אויז ארט
וועט זי גוט זיין.

עס וועט זיך ווערטפל נאכזבורעגען א הייליגען
לשון וואס דבינו ז"ע האט געאגט בעי די
הושענות-דרשות אום הווענא רבבה תרכזין
(געדרוקט אינעם קוונטרס 'דבר קדוש', און פון
דארט אין שעיר ישכר' מאכו שע רבאות א').
רבינו ז"ע טוט שלידערן דעם גויסן נסין פון
אוימקיט וואס איזן טוען דורכאיין:

והנה הנסין הגדול באחרית הימים, התחל' זה
רכות בשדים, בנסין העוני והドルות, השורר בקדב
העם, כדאיתא בתיקוני זוהר הקדוש בהקדמה
דגנזר ע' שניין דענין' בגלוות בתורתה ר'ל. ומה' עשה
הבן יישרעל שאין לו בכוח לפרנס אותו ואת ביתו,
ועללים שאלו ללחם ומעת חלב להחיות נפשם



דער 'מלאר' איז געוווען א גורייסער גאנ און צדיק,
א געוואליגער חריף און למון מופלא. פון
יונגעדרה"ט איז ער געוווען באקרוניט מיטן טיטול
דער אליליאר עללו", און זיך גדלות בתורה איז
געוווען געשעצעט דורך גודלי' ישראל - אונ פון בני
מדינת ליטא - וועלכע זענען נתפעל געוווארן פון
זיך טיפע חכמה, קלארקייט און בר"טקייט בכל
מכמי התורה. הגה"ק בעל הפצ' ח'ים ז"ל האט
זיך אמאלאו איסיגעדרוקט צום מלאא"ס טאקטעו:
דיין פאטער איז א בעל רוח הקודש, ער האט
אר"געגענומען איז איז גוף חכמה שלמה און תורה
משה! דער גורייסער גאנ רבי נפתלי טרופ ז"ל
האט געהאגט איז די ליטוינש גודלים האבן מעד
געוווען אויפן מלאן, איז ער האט אן אייזערען
קפא און זיך הבנה איז און קיין ברעה.

זיך דביקות איז חסידות הבעל שם טוב ז"ע, אויפן
שט"יגער פון תורה חב"ד, האט זיך דערקענט איז
זיך הייע עבודה ביים דאווענען און לימוד התורה.
זינע דברי תורה און דברי מוסר זענען געוווען
ארומגענונגסטען מיט און אמרת' גיסט פון חסידות,
וואס האט מעורר געוווען לב כל השמע.
ואיז באמונתו יחיה". ער האט געלעבט מיט איז
אמונה תורה בד', און האט שטעהנאג גערעדט איז
ארינזובאךן ענני אמונה פאר כל שומען ליהו.
ער האט זיך איסיגעשטעלט אקעגען די דיעות
כחובות פון די ציינס מיט אלע פארטיען וועלכע
טוען זיך מיטשלען נאר זיך, וויבאלד זיך גדעניצין
זיך מיט כפירה איז די קלארע אמונה בד' ובביהת
המשיח.

אין יאר תרפ"ד, ווען זיך אינציגער זווזן ר' רפאל
אלמן האט זיך געדוארופט שטעלן און מיליטשע, איז
ער געוווען געצווינגען צו אנטלייפן פון רוסלאנד,
אונ ער האט עמיגעריט קיין אמריקא. דאן איז
דער מלאר נאכגעפער זיך זוזן קיין אמריקא,

ואין פורש להם, ואין לשלים שכד ל'ימוד של
תלמוד תורה לתינוקת, וכיווץ. וכי עמוד? ווער
קען דען ביישטי' איז איז נסין?

דאס גויס ארכמקיט האט צוגערעגעט איז איז
אלון זיך זוון א ניעם מקום מקלה. ומראש היה
למקצתן לפטיה מדינת אmerica, אונס שט
בעונותינו הרבים תשעים אחוזים מהם - (מלבד
הראים בני עליה והם מועטים) - געו בחילול
שבת קודש! ואס שאינס אונס דריש בטבעם,
אבל על כל פנים לא יכולו להפוש במושם הקטן
ולישא את ראשם למגע דעת שאפשר לשאפור את
יום השבת ולהתברך גס כנ' בפרנסה בכבוד!

צווישן אט די "יראים בני עליה והם מועטים"
וועלכע האבן זיך געטראפן און אמריקא. קען
מען געוויס אודינערעגען די השובי' החורה,
וועלכע זענען געפונן געוווארן מיט נאכען די
מלאכט", זענידיג אונטער די השפה פון זיך
גראסן רבי'ן, הרה"ק רבי' ח'ים אברהム דובער הכהן
זיך, וועמען מען האט אלס זיך גויס פרישות
אנגערופן מיטן תנאר" דער מלאר.

ה'מלאר'

הרה"ק רבי' ח'ים אברהム דובער הכהן זיך
געוווען געוווארן אין יאר תרפ"ט, צו זיך טاطע
הרה"ק רבי' שניואר זלמן הכהן זיך, איז
קעריסלאווע, רוסלאנד, אין די וויטעפסקער
גוברוניע.

די שטאט קעריסלאווע איז געוווען א מתנדג"שע
שטאט, און ווען עס איז באקאנט געוווארן איז
שטאט, איז זיער רב איז אחסין, און איז ער פארט
דיין פאטער איז א בעל רוח הקודש, ער האט
אר"געגענומען איז איז גוף חכמה שלמה און תורה
משה! דער גורייסער גאנ רבי נפתלי טרופ ז"ל
האט געהאגט איז די ליטוינש גודלים האבן מעד
געוווען אויפן מלאן, איז ער האט אן אייזערען
קפא און זיך הבנה איז און קיין ברעה.

זיך דביקות איז חסידות הבעל שם טוב ז"ע, אויפן
שט"יגער פון תורה חב"ד, האט זיך אידישקייט איז
הטנה איז ער געוווען פאר צויז' איז אර א תלמיד בעי
הגן רבי' רואובן הלי לעזון זיך' רב פון דווינסק,
אונ שפטערט איז ער געאגט געוווען ערונען איז קולל
אין שטאט קאנונא בעי' גרייסן בארכיטן גודל הדור,
הגן רבי' צח'ק אלחנן ספקטאר זיך', קאנונער
רב, וועלכע האט איהם געשאנקן 'סמכה' בעי די
זינצין איז.

וועט זיך זיין
ווערטפל נאכזבורעגען א הייליגען
לשון וואס דבינו ז"ע האט געאגט בעי די
הושענות-דרשות אום הווענא רבבה תרכזין
(געדרוקט אינעם קוונטרס 'דבר קדוש', און פון
דארט אין שעיר ישכר' מאכו שע רבאות א').
רבינו ז"ע טוט שלידערן דעם גויסן נסין פון
אוימקיט וואס איזן טוען דורכאיין:

וועלדייג היטן זיינע דורות זאל נישט פארפאלאן וועגן דורן די דעםאלטסדייג גאר שועערע נסינות.

דער 'מלאך' האט זיך באעצט אין בראנקס, נוא אירק. דארט איז ער אויפגענומען געווארן אלס רב אין בית המדרש נסח האר". דער מלאך האט אין אמריקאי ממשיך געווען מיט זיין היילען ואונדערליך בעודה, מיט א געוואלדייג השידות אין פרישות, וואס איז בימים ההם ממש נישט געעהן געוואן כדוגמאות אויפן אמריקאנעם באזן.

דער מלאך האט שטענדיג מוקים געווען דעם 'ולא תגורו מכני איש', ער האט זיך קיינמאל נישט אפגעהאלטן פון אויסיסאגען זיין מיינונג מיט פולסטן שארכקיט. ער איז געתשאנען פשרות החלמיש, נישט צו דערלאן אריינברענונגן פשרות און איישקיט. ער האט מעורר געווען מיט פאלגנט, איז אויך אין אמריקא זאל מען אויף איד דערקענען איז זעהן דעם צלט אלקיט, און מען זאל זיין באקלידעט מיטן איזשן לבוש, ווי איז ארפאפ.

ווען מען פלעט זאגען פארן מלאך דעם אויסרייד איז "אמריקא איי אנדערש...". פלעט ער ענטפען מיט ד' ריד פונעם רטב"ם אין מורה נובכים, איז אויך אין חכמת החשבון, צו"י מיט צו"י קען נישט נשתנה ווערן, ער איז א מזיאות אונטפקט, איז אויך קען ד' תורה נישט נשתנה ווערן איז קיינ שום מקום איז זען!

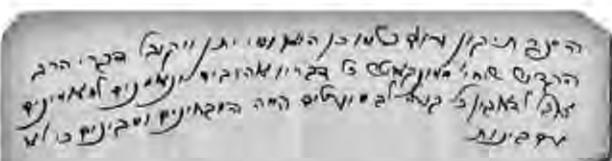
כי אוטך דאיי צדיק בדור הזה

אט דער דאייזיגער מהות פונעם 'מלאך', זיין גולדות בתורה ובחסידות, זיין גויס פרישות אין אמונה, האט צויגערונגט, איז פונעם וויטן אמריקאי. מעבר לים, אריבער קיינ איזראפע, זיין מונקאטש, האט דער מלאך אונגענקייפט א קשר צו רבינו הקדוש בעל מנהת אלעזר ז"ע.

די קשר איז געשאנפ געווארן מיט ד' פארמיילונג פון הגן"ץ המקובל רבי ישע' אשר צעליג מוגליות זצ'ל פון ירושלים עיר הקודש ת"ז, וועלכער איז האט משמעו געווען פיערידיג דברי תורה ואס דרבינו ז"ע זייל געוען מקשור מיט א גערטר"שאפט צו רבינו בעל מנהת אלעזר ז"ע, און ער האט כל מיט מפיע געווען בכח און בעל פה די הייליגע תוזות און דורך פון רבינו ז"ע.

טוראצדים ואס זיינדייג אין רוסלאנד, איז פארן מלאך קיינמאל נישט אויסגענומען זיך צו טרעפן פערזענילך מיט דרבינו ז"ע, און זיינדייג און אמריקאי איז דאס שון אוודה נישט מעגליך געווען, איז אבער מורייחק מקום וקירוב לב געשאנפ געווארן א קשר, און דער מלאך איז געשטאנען מיט א שריפטליך פארבינגונג מיט דרבינו ז"ע.

הרה"ה ר' חיים בער פלעט דערציילן איז ער איז די דעםאלטס אידישע ציינונגער איז אמריקאי, געווען א גויס שמחה ביטים הייליגען מנהת אלעזר ז"ע ווען ער איז אונגעקומען פון אמריקאי, א פאגערעדט פון ארגנעלע אידישקיט, פלעגער



רביינו בעל מנהת אלעזר ז"ע דערמאנט אין א בריוו פונעם 'מלאך'

ז"ע האט זיך אפאל אויסגענודזוקט פאר ד' ח'ים בער: ער איז א פלא איז און אמריקא זאל זיין איז האויכע נשמה.

לעומת זה, פלעט דערציילן דער מלאך זוזה, רבי רפאל זולם, איז ווען זיין טאטע האט געווען צו ערהאלטן א בריוו פון מונקאטש, האט ער דאס איבערגענומען מיט א געוואלדייג שמחה דקושה און יאתה הקבוד.

אלע בא' ביתו פונעם מלאן, האבן געוואסט ד' געוואלדייג הערכה און הערקה ואס ער האט פאר רבינו בעל מנהת אלעזר ז"ע, און ער פלעט זיך כסדר אויסדריךן איז דער מונקאטשעדר רב איז דער גערעשטער צדיק פון דעם דור!

דער 'מלאך' האט אונגענומען דעת קדשו פון רבינו בעל מנהת אלעזר ז"ע בהלמות דישוע ואמונה תורה אונגענומען ד' ציונים און אלע פארטיען. און א בריוו טרעפן מיר וו דער 'מלאך' שרי'בט (אוצר אגרות קודש מכתבה):

הספר "תיקון עולם" שכמו צו הוא, ומוי יtan ויקובל דברי הרב הקדוש שיח' מונקאטש, כל דבריו אהובים ונאמנים למאמינים, אבל לדאכון לבי כל בעל' לב מועטים הנה המבוחנים ומביבים, כי לא עס בינות הואה.

איי אונגער בריוו וואס זענען פארבליבן פונעם 'מלאך', טרעפן מיר וו ער דערמאנט און באדאנקט או ער האט ערהאלטן דעם ספר "מסעות ירושלים" (שם מכתב ס'), און וו אויך איז ער האט באקוומען דעם קונטס דרכי קודש פון רבינו ז"ע און שרי'בט (שם מכתב פח) "קבלי

החווענט של אדמור' מונקאטש שליט'א".
ווערנדייג איבערגענומען פון ד' דברי קודש, ד' היליגע און פיערידיג דברי תורה ואס דרבינו ז"ע האט משמעו געווען ביטים הווענא רביה ביטים זאגען ד' הווענט, האט דער 'מלאך' וויטער געשיקט דעם קונטס צו זיין בנ' חד, און ער שרי'בט איהם (שם מכתב רחה):

יום ואיז ער שבת קודש שלחת אליך ג' עלים נדפסים, ב' מהם פירוש הווענטו מרב הקדוש דמןקאטש ח'...
ער פידט דארטן אויס:

ראה נא, שעוד נמצאו תיל' רבנים מובהקים שיודעים את התורה, הינו מיט חכמת התורה, זיא קענין לעהנין, ומומילא הם מאמינים ב' ובתורתו...

די דעםאלטס אידישע ציינונגער איז אמריקאי, וואס זיינדע רעדאקטארן זענען געווען היבש אונטפקט פון ארגנעלע אידישקיט, פלעגער

אסאך אפוחזקן פון דעם מלאך מיט זיינע נאכפאלגע. צוישן זיינע בלעטער טרעפן מיר אויך וו זיינע דערמאנט און דער מאט פאלגנט איז צו קיין ארגאניזאציע זאלען זיינשט באלאגנון, אפלו נישט צו דער פרומער אגודה, אפלו צו קיין חסידישען רבין דער מאט ער יא. דער מונקאטשער רבין, פון אויהם האטל ער יא.

חס ליה לודעא דאבא'

ו' געזאגט, זענען נתקבר וגעוארן צום 'מלאך', און ער גרווען גרווען פון בחורים, ווועלכע זענען געווען ער געווען צו' ער דער מאט פון "шибה תורה ודעת". זיינע האבן תלמידים פון "шибה תורה ודעת". זיינע האבן צוישן זיך גערנידעט און איגענע חבורה, וואס איז געווען אונטער ד' השפה פונעם מלאך, און זיינע האבן אפעראקטן זיינער בעבודת ד' און לימוד התורה מיט א פיערידיג גייסט פון חסידות, מיט א פעסתקיט און שטאלאך.

די' בחורים האבן זיך אפערירסן פון דעם אונטפקט אונטראם, און זענען געווען מצוינימט מיט זיינער התנוגות און ערליכן צורה און לבוש. ליט' ד' מצב און יונע צייטן, איז געווען גויסע סענוציע צו זעהן בחורים ואס לאזן זיך וואקסן ד' בערד און פיאות און גיינע מיט לאונגע ציצית אינדרויסן... דאס האט געבענונג איז ד' פריע אידישע ציטטונגער האבן איז זיינע גשריבן דעם אויסדריך' מונקאטש און זען!

צוישן ד' אונק אונדער מאט פון מלאך האט שטארק פאלגנט פון זיינע נאכפאלגע, איז געווען מיט זאל בליז' רעדן דעם אידישן שנפראך, און זישט רעדן און אודאי נישט לערנונג ד' גיינשע שפראך און לימוד' חול. דער 'מלאך' האט דערזין געווען און ווילטער יסוד און חופה, מען זאל זיך קענען האלטן בדרכן שראאל סבא און אמריקא [אין א בריוו צו זיון זוון שרי'בט דער מלאך (שם מכתב דער זוון שרי'בט)] (שם מכתב הואה).

דאס האט געבענונג, איז אינע פון ד' חבריו וועד און מיטסדים פון ד' "шибה תורה ודעת", הר' ר' בנציגן וויבערמאן זיל, א חרדי' שער אדוואקטט ווועלכער איז געווארן מקשר צום 'מלאך', האט אונגעוויבן מוחה זיין איבער אריינברענונג דאס לרענונג לימוד' חול איז ד' שיבה מיט ד' בחורים.

צוישן ד' חבריו וועד הנהלה היישבה איז געווען חילוק דיעות דערוועגען. טיל' האבן געהאלטן, און מען מז' אַ אַרְיִינְבָּרְעֶנְגָּעָן לְכֹדֵר חָול אַזְּ דִ' שִׁיבָּה, מיט א כוונה לטובה, כד' אויך אדרום זאל מען מקרוב זיינ נאך בחורים צו לימוד התורה און מען זאל חילילה נישט גיון שטודין און זיך ערנונג

אם עיריק אונער אין נלאעד וווערטען אַרײַסְנָעַשְׂיִקְט פֿוֹן דָּער
שייבָּה, זְוֵיל זַי זְוִינְגָּן פֿרִימְעָר פֿוֹן די פֿרִימְמְטָע

בנימוקים. צוין מיל'ר כי "הו' שטרתך ישב
בפראט'ך רחובך" כי בראט'ן עיר היה
רשות אוניברסיטאות רוחם פלאחים
בנימוקים.

איןטרעסאנט אויישניטן פון אמאלייג אידישע צייטונג איבער די 'מלאכין'

א „מלאך“, פון וויליאמסבורג האט נעכטעון חתונה גנעעהטן; חופה אויף דער גאנס מיט ברענענדיגע ליכט;

אָמֵן — עז, יְבָעַקְתָּן-עִזִּים, — תְּהִנְתֶּן סְדָרָת לְגֹנֵךְ פָּנָוי הַנִּזְנְחָן לְפָנָיו אֲזִירָה, אֲכָלָה אַמְּנָה-סְדָרָה
וְיְמִינָה-אַמְּנָה-סְדָרָה-בְּנֵי-בְּנָה.

"וַיּוֹכֶל לְהִיוֹת תֹּועֵלָת גָּדוֹל,
וּבְפִרְטָה בְּאַמּוּרִיקָה"

מיט א צ'יט שפערער, האבן די מנהלי היבשה
ש'יבה ומתיבתא תורה ודעת וידער אגעפערעגעט
עליכע שאלות, ואס זענען נוגע געועען די חבורה
פון בחווים ואס זענען עזרען געועאן מלאכיאט'.
די ערשות שאלה איך געוען איבער משנה זיין
דעם נסח התפללה צום נסח שער הכלול פון
אריזיל'(וואס מיר הוון היינט נסח ספוד). דערויף
איי די השובה פון רבינו ז"ע (אגות שפידין
מרחר קוח):

על דבר שאלתכם אם לשונות נסח התפלה וכו', הנה תוכלו לעיין בחיבורינו ש"ת מנוח אליעזר (חלק א' סימן י"א), כי לשונת ספרד היינו שהו (אינו נסח ספרדי השפאייאלי וטורק)" דק נסח שעדר הכלול מדברינו הארדי"ל, מותר לשונות ולחתפלו בו כל אחד ואחד במיינו, ועיין בחיבורינו המשווה נזירות למאורט נסח התפלה.

ודעוריין וואס רב' שרוא פיביל האט גענוצט אלס
דאיה להיתר מערב צו זיין ל'מוד' חול אין די
ש'ביה, וויל איזז טוט מען למעשה אין די "шибת
דרכינו יצחק אלחנן" אין נא יארק (וועלכער איז
אערופן געוווארן אייפן נאמען פונעם אויבנדערמאנטען
קאונגערב דב' זעל', פון וועמען דער מלאר האט
עדעהאלטען 'סמייח' בימי גוזוין), האט דבשו זעל'
דאס אפגענטפערט נישט צו נעמען פון דארט
קק' ראייה, און פירט אオス זיין ברינו:

ויש לי בזה עוד לדבר, וגט טעימים הרבה לשבח על הנפסק במכותבי זה, אך אין עת להאריך. והמכותב הזה הצעינו עוד למכרז סלייטאש... ואחר עד עתה. ושובואין לבתי לא רציתי לעברו בבל תחזר עוד, כי אולני הנני בזה גם כן בכלל מי שיש בידו למחות שאמרו חז"ל (בשבת נ"ד ע"ב), וימצאו אולני גם במדינתכם עוד איזה שודדים אשר ד' קוריא, שהזיקו בדגל התורה, ויתחצקו נגד המperfatzim.

אין אזעלכע פלעצער וואס זענען אפגעפרעמאד פון תורה.

דער פֿרײַעַדערמאָנטער ר' בְּנֵצִין וּוּבְּרֶדְמָאָן ז'ל
אייז געשטאנען פֿעַסְט אָוּמְבִּיגְזָאָם פֿון זַיִן צַיִינְגָּג,
אוֹז מַעַן טָאָר נִישְׁתְּ עֲרָלִיבָן דָּאָס לְעַרְנָעָן לִימְדָּי
חוֹלָן אַין אוֹעֲרַלְיכָע יְשִׁיבָה פָּאָר בְּחָרוֹם וּוָאָס
לְעַרְנָעָן תּוֹרָה.

די' חבר' הנוהל הישיבת האבן גות געווואסט, איז ד' 'מלאכין' חברה זענען גבורי כה אויסצופאלגען דעת תורה און הורה פון זיזייר רבבי', און וועל זיך דערפון נישט אפניגען. אבער איזוי וו' עס איט געוווען באקאנט, אבער דעתם קשור און הערכה פונעם 'מלאן' צו דרבינו בעל מנחת אלעזר זיז'ע, איז ב' זיז' אוייגעקומען אין געדאנק אנטופערעהן דרבינו זיז'ע איבער דעת ענין, און איז נאך אנדערע ענינים וואס זענען נוגע געווושו די' 'מלאכין' חברה.

דער אַרְיכְּמָטָעָר מִנְהָל וּמִקְמָיִם עֹלוֹה שֶׁל תּוֹרָה
הָגָאנָן הַחֲסִידִיךְ ר' שָׂרָגָא פִּיבֵילְמַעְנדָּלָאוּיטִישׁ יְצִ'לָּה
הָאָטָא אֵין ד' זְמָעָר חֲדָשִׁים פָּוּן יָאָר תְּרִצִּיה
אַהֲרִיסְגָּעָשְׁקִיטָּה אַבְּיוֹן קִין מַונְקָאָטָשׁ, וּנְעָרְטָוֹת
פָּאָרָשְׁתָּ עַלְוָן אַבְּקָשָׁ צָום הַיְלָעָגָן מִנְחָתָא לְאַלְעָזָר
זְעַעַעַ, אֵז עָרְזָא לְשָׂרְדִּין צָו דָעַם אַדוֹוָאָקְטָה ד'
בְּנַצְיָוָן, עָרְזָא נַאֲכָלָאָן פָּוּן זְיַין שְׁטָאָרָקָעָמָה

אנו שטער אינטיפרין למדוד חול אין די יש'בה.
אור לים ג' שופטים תרכז', האט דער הייליגער
מנחת אלעיז זיע' אפגאנשידין זיין ענטפער בריוו
קײַן נוא אָרְקָן, געוונאנֵן צו רבִי שָׁרָגָא פִּיבִּיל,
אנַהוּנְדִּיגְמִיט ד' ווערטער (אגרות שפֿירִין מכתב
היי').

אדרשו אונחןו, ולא אדרשו, אך מוכותלי מכתבו
 ניכר כי בן תורה הוא, על כן אישיב מפני כבוד הדת
 של תורה, להכופלא וכו' מוה שראא פיביל
 מענדלאויטש ני', יליד אונגרון (רכח הנימיות ידו).
 באצינענדיג זיך צו די בקשה שריביט רבינו זי"ע אין
 זיין מכתב:

הנה בדבר שאלתו האורכה במכתב עז חיבורו, ובקשתו לכתוב להעדרך דיון שהוא בן תורה וירא אלקים, شيئا מלומחות נגד שודעים לעבר כלאים, חיינו בת ספר של בני ישראל הוויאים אשר הנהם בבל תערוכות זרות חכמוות ולשונות הנגידים יעדבו לימודיהם וכו' – חס ליה לזרען דבא אבוחון ורבנן של ישראל ו'ע' (בעל דברי תשובה) עוד ליויעץ או להדיח ח'ו איש כזה אשר עונד עוד לנש לליחס נגד התערוכות הנ'ל' בארץ תלוכות שם בעוננותינו הרבים בדורנו (ויהי ד' עמו ועמננו) שיינוח מזוה ויסכים לדיעות שכגנו בזה, חילקה לי בעונשות נאה.

אנו שוו בוט וויטען :
ואדרבה, קבלה היא מאבינו ז"ע, ועוד נוכחנו
לדעת בפרקצ"ע, בבחינה ובנסון, כי הנוטים
והולכים בדרך העודות כזה לעשנות מעשה, עד
הרע לכל דת תורהינו הקדושה להם ולדורותם
ועל כל דורותם רע ישראל...

אשר צעלאג מרגליות זצ"ל פון ירושלים עעה"ק געשראבו צום 'מלאר' איבער ד' גאנזעריסע אביזה, און האט דערמאנט וו' שטארק כל' ישראל האט אווי מפץ' גאגעווין בתפליה פאָרָן מנהה אליעזר' דרפהאה, אבער ד' שער' שמים זענען ליל'ידער געוען פֿאַרְשְׁלָסֶן, און פֿאַרְשְׁטִיט נישט פֿאַרְוּאס ד' אלע' התפלות זענען נישט נתקבל געוווארן. דערמאכט טוט זיך רב' אשר צעלג אונ' אפֿאַרְעַדְן מיט זיאָג, איז אציד וווע' דער צידיק הדור איז מעיר נישט דא, ווועט פֿאַרְלְיוֹן גיינ' דעם גרויסן כה הקדושה ער האט משפיע געוווען אַאיַּעֲרָאֵל.

בדער 'מלך' האט איהם גענטפערט
איין אַ בְּרִיעָו (אוצר אגדות קדש מכתב
פג.):

אודות פטירת הרב הקדוש
מכונזקאטש ז"ל, נזכרתי מוה
ששומעת', שכאשר נחלש הקדוש [רב]
אברהם בן המגיד מכמעיריטש ז"ע' ע
הוא הנדר באולין נפש להרב הקדוש רבי
שלחו פדיון ניחן מעדנא ביל, ומזהר ללבת מוי
נחום מצערנא ביל, ומזהר ללבת מוי
למלךה, וכאשר נכנס במקורה, עוד טרם
טבח, יצא ואומר ששכוע קול אוכזב
למלחה תרצדון הרים גבעונים ההר חכוד
אלאלקים לשבתו.

ואם כן – אין הימל גלוסת מען צו
הרבנן דעム צדי' מיט זין – אין לתמונה
למנה ומדוע לא הוועילו תפלה הרובים
שכלמים עבورو?

וועיטער שריבט דער 'מלאר':

וכמו שמעלתו מתאונן וחשש שכما ח"ו מעתה
יצליחו הרודפים.

הנה במודרש רבה על פסוק ימות יוסף כו' אבל אלקיים של אלו לא מות. ומוון שהדברים צדכיהם פירוש.

אכגנס הכוונה הוא, ודאי שייסוף ואחיו וכל הדור
ההוא בעבודתם בקדוש המשיכו אל כתו יתברך
עד העולם המוטר והמורשת. ואולי יעלה הדעת
שכשש שנסחטת נסתלקו ועלו למעלה, כן
האלקות שהמשיכו גם כן נסתלק ועליה למעלה,
לוּה אמרו 'אבל אלקיים' שהמשיכו 'לא מות', היינו
שלא היה שבדה כלל, ולפניהם בני ישראל פדו ויישרצו
בגו', שפצעלו והמוציאו.

בבודאי יש גם עתה המכון בעדנו.

אות תודה לידינו הרב ר' זיל דראפאפארט שליט"א,
מלמד תשב"ר תלמוד תורה תפארת בניים
על עוזתו המרובה לעירית המאמר



די בריוו פונעם 'מלאר' נאר די הסתלקות פון רביינו בעל מנוחת אלעזר ז"ע

מי יגן בעדם?

נארך די הסתלקות פון דיבינו הקדוש בעל מנהת אל-אזר ז"ע, ב' סיון תרצ"ז אין מונקאטש, האבן ד' מקורבים פנוועם מלאך זצ"ל אינעם וויטן אכטעריךא, געהערט מפה קדשו, ווי ער האט באטאנט, איז מיטן הסתלקות פון דיבינו ז"ע, האט איזיראפע פארלוין ז"עער באשץער, און האט פרארייסגעאגט איבער די שוערטע צייטן ואס וועעלן ליעדר נאכטומען.

דבר 'מלאך' הआט בלשונו הקדוש אויסגערטן אויף
רבינו ז"ע:

- עד איז געוען א צדיק יסוד עולמו? זיין זכות האט
כיגן געוען אויף גאנץ אידראפען וווער וויסט

וְוַאֲסָעֵס וּוְעַתִּי עַצְטַ זַיִן דָּרֶט?

וְעַמְקָם יְהוָה יְהוָה יְהוָה יְהוָה יְהוָה יְהוָה יְהוָה יְהוָה

קיטון

אלקיהם לא מות"

אין יגען תקופה, האט הגה"צ המקובל ר' ישע"

איבער דעם וואס רבינו ז"ע אי
בפרטות געפרעגט געווארן צו
מען מאג משנה ז"נ פון אונזער
מברור'דייג נסח הארייז"ל צו
נסח פון בעל התניא ז"ע,
שר'bert ער וויטשראָב:

אך אם גם מנוסח המבורג מהארדייז'ל (כמובאarth בchiporim) חמושה מאכורות נזכיר) מותר לשנות לנוסח הרב התניא ז"ל אשר רק شيئاים קתנים יש בינהם), זה אין חפאי להסביר. די צו"יט שאלת אי געוען, איבער דעתו ואס א מלמד אין תלמוד תורה וויל לעורגען מיט די קינדער דעת ספר הקדוש ליקוטי אמרים – התניא. דעויף קומט די תשובה פון רבינו ז"ע: ואם למלמוד עם הנערים בתלמוד תורה ספר הקדש ליקוטי אמרים להתניא ז"ל, הנה לפי דעתינו אין להתקוטט עם המולמד שעושה כן, כי מהה קילורין לעיניים ומתרדים הלב והנפש, והופורס אין ציריך דאייה, וכאשר מוקובלני מפי רבותינו ואבותינו הקדושים ז"ע, וגם לנויריס בתלמוד תורה, אם המלמוד חכם ומובין בזה לתלמידים לפי דרכם, אז יתחנו על ידי זה בזיאת ואמונה השם יתרברך, וווכל להיות תועלת גדול, ובפרט באכזריקה, אשר גבד החקירות והמיונות ד"ל, וכל

להציג הרבה נפשות מישראל בעזות השם יתרבור.
 אין א' צייטונג אויסשניט פון יונע צייטן ל'יענען
 מיר, ווי' דער שר' בער האלט א'ן אינטערוועו
 מיט דעם חד' שין אדוואקטן, הר'ך בענין
 וועבערמערמאן ע'ה, און דערבי באשולדיגט דער
 צייטונג-שר' בער דעם מלאך פון איסעלערגען די'
 קינדרער נישט צו פאלגען ז'ערע עלטעו.

דערויף וויזט אן ר' בנטזין, אוֹ דער מלאר טוט
אונטערשרטירקן די וויכטיגקייט פון כיבוד אב ואם,
אבער ער וויזט אויך אן די הלהה פסוקה איז שלחן
ערוך, אוֹ וווען עלטעוון ולען ארפאפ פירן אַקינד פון
גלאיכון וועג, זיל דאס קינד נישט פאלגען.

אינטערסאנט אין, אז אויך איבער אט ד' טעה
וואס מען האט געהאט אויף די 'מלאכין', טרעפען
מייד ברמז אין דעם פריעדר מאנטן מכתב פון
רבינו בעל מנהת אלעזר ז"ע צו די תהלהת ת"ת
ומתייבתא תורה ודעת, וו ער שר' ביט צו זי:

על כן בשאריו השאלות אין צדקה, ואין חפץ להшиб, כי הוא בהא תליא, לעניין כבוד אם ואמ, אם הוא לקיים דברי תורה או לעבד על דברי תורה, מכובן ודאי להכימא.

**א בלעטל
וואס אן"ש
שארית הפליטה
האבן
ארויסגעגעבן
זעכציג יאר צורייך**

**צום גראינדרונג
בונעם ערשתון
בית המדרש
מנחת אלעזר
מוניקאטש"**

**וועזי ברענגן
ארויס יעדער
דיין געדאנק
איבער די נחיצות
פון קובע מקום
זיין לתפלה
אין אמוניקאטשער
בית המדרש**



Ichud Chasidei Munkacs
P.O.B. 393
Brooklyn, New York 11219